

1998

TRGOVAČKI SUD U SPLITU
Sukoišanska 6
21 000 SPLIT

PLATE

30-05-2017

VISOKI TRGOVAČKI SUD
REPUBLIKE HRVATSKE
Petra Berislavića 11
10 000 ZAGREB

Na posl. broj: St-45/2015

Stočajni vjerovnik

TECHCOM GmbH sa sjedištem u Republici Njemačkoj, D-80636 München, Leonrodstrasse 58, (ranije: D-80809 München, Pommernstr. 13/13a), OIB: 23444430505, broj iz registra: HRB 100446, koje zastupa odvjetnik Marko Kallay, odvjetnica Ivna Medić i odvjetnik Vedran Plasaj iz Odvjetničkog društva KALLAY & PARTNERI d.o.o. sa sjedištem u Zagrebu, Illica 1A/III;

ADRIA ČELIK d.o.o. u stečaju sa sjedištem u Kaštel Sućurcu, Cesta dr. Franje Tuđmana 78, OIB: 34606600284, MBS: 080777902, MB: 2807823, žiro-račun IBAN/broj HR1125030071100102814 otvoren kod Sberbank d.d. sa sjedištem u Zagrebu, koje zastupa stečajni upravitelj Berislav Bušelić;

VPS: 105.063.309,02 kn
Radi: podnošenje žalbe na rješenje o upućivanju u parnicu
Naš broj: 00 16/0027
Predaja: preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom

na dio rješenja od dana 18.05.2017.godine

stečajnog vjerovnika

I. Dana 18.05.2017. godine sud je na e-oglasnoj ploči suda objavio rješenje od dana 18.05.2017. godine kojim je u točki I. izreke Stečajni vjerovnik upućen da u roku od 8 dana od primitka toga rješenja pokrene parnicu protiv Stečajnog dužnika radi utvrđenja u parnici i osporenog iznosa tražbina u ovome stečajnom postupku u iznosu od 13.560.661,11 kn (trinaest milijuna petsto šezdeset tisuća šesto šezdeset jednu kunu i jedanaest lipa), a koji osporeni iznos tražbine ne temelji na ovršnoj ispravi.

Stečajni vjerovnik temeljem članaka od članka 348. do članka 377.a, te članaka od članka 378. do članka 381. Zakona o parničnom postupku, (S.l. 4/77, 36/1977, 6/1980, 36/1980, 43/1982, 69/1982, 58/1984, 74/1987, 57/1989, 20/1990, 35/1991, N.N. 53/1991, 91/1992, 112/1999, 88/2001,

Odvjetničko društvo KALLAY & PARTNERI d.o.o.
ILICA 1A/III - 10 000 ZAGREB - HRVATSKA
(TELEFON) +385 1 4811 950 - (FAX) +385 1 4811 962
UPISANO U SUDSKI REGISTAR TRGOVAČKOG SUDA U ZAGREBU
OIB: 86709918718; MBS: 08065137; MB: 2081580;
ŽIRO-RAČUN OTVOREN KOD RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d. IBAN: HR5024840081103643624
TEMELJNI KAPITAL U IZNOSU OD 400.000,00 HRK UPLAĆEN U CIJELOSTI
ČLAN UPRAVE DRUŠTVA - DIREKTOR: ODVJETNIK MARKO KALLAY
INFO@KALLAY-PARTNERI.HR - WWW.KALLAY-PARTNERI.HR

117/2013, 2/2007, 84/2008, 123/2008, 57/2011, 25/2013, 89/2014), (nadalje u tekstu: ZPP), a koji se u ovom stečajnom postupku primjenjuje temeljem članka 6. Stečajnog zakona (N.N. 44/1996, 161/1998, 29/1999, 129/2000, 123/2003, 197/2003, 187/2004, 82/2006, 116/2010, 25/2012, 133/2012), (nadalje u tekstu: SZ), ulaže žalbu protiv točke I. gore navedenog rješenja radi toga što je sud bitno povrijedio odredbe ZPP-a i SZ-a, pogrešno i nepotpuno utvrdio činjenično stanje, te pogrešno primijenio odredbe materijalnog prava, a što su kao žalbeni razlozi predviđeni u članku 353. stavku 1. točka 1. do 3. ZPP-a.

II. Naime, Stečajni vjerovnik je kao stečajni vjerovnik/razlučni vjerovnik prijavom od dana 14.12.2015. godine, a koju prijavu je pojasnio podneskom od dana 08.06.2016. godine, prijavio svoju tražbinu drugog višeg isplatnog reda stečajnom upravitelju u okviru stečajnog postupka koji se nad Stečajnim dužnikom provodi u ovosudnom postupku, i to na način da isti potražuje ukupan iznos od **105.063.309,02 kn** (slovima: sto pet milijuna šezdeset tri tisuće tristo devet kuna i dvije lipe).

Stečajni vjerovnik je dana 07.09.2016. godine zaprimio ovosudno rješenje od dana 05.09.2016. godine, kojim je utvrđeno da je tražbina Stečajnog vjerovnika osporena u cijelosti, i to od strane stečajnog upravitelja. Nadalje, u istome je rješenju Stečajni vjerovnik upućen u roku od 8 (slovima: osam) dana od dana zaprimanja navedenog rješenja pokrenuti parnicu protiv Stečajnog dužnika, radi utvrđenja osporene tražbine u ukupnom iznosu od 105.063.309,02 kn (slovima: sto pet milijuna šezdeset tri tisuće tristo devet kuna i dvije lipe).

Imajući u vidu navedeno, to je Stečajni vjerovnik bio prisiljen u otvorenom zakonskom roku sukladno članku 178. Stečajnog zakona (N.N. 44/1996, 161/1998, 29/1999, 129/2000, 123/2003, 197/2003, 187/2004, 82/2006, 116/2010, 25/2012, 133/2012, 45/2013, 71/2015) (nadalje u tekstu: SZ) podnijeti tužbu radi utvrđivanja postojanja na zakonu osnovane tražbine prema Stečajnom dužniku, a što je isti i učinio te se navedena parnica vodi pred Trgovačkim sudom u Splitu pod posl. brojem P-636/2016.

DOKAZ: Uvid u ovosudno rješenje posl. br. St-45/2015 od dana 05.09.2016. godine
Uvid u ovosudni spis predmeta pod posl. br. St-45/2015
Preslika tužbe Stečajnog vjerovnika od dana 14.09.2016. godine
Uvid u spis Trgovačkog suda u Splitu pod poslovnim brojem P-636/2016

S obzirom da je Stečajni vjerovnik već pokrenuo parnicu za utvrđivanje postojanja svoje tražbine u ovosudnom postupku u ukupnom iznosu od 105.063.309,02 kn (slovima: sto pet milijuna šezdeset tri tisuće tristo devet kuna i dvije lipe), pokretanje još jedne parnice radi utvrđenja dijela osporenog iznosa ukupne tražbine za iznos od 13.560.661,11 kn (trinaest milijuna petsto šezdeset tisuća šesto šezdeset jednu kunu i jedanaest lipa) bi bilo u suprotnosti s člankom 194. stavkom 2. ZPP-a koji propisuje da dok parnica teče, ne može se u pogledu istog zahtjeva pokrenuti nova parnica među istim strankama, a ako takva parnica bude pokrenuta, sud će tužbu odbaciti.

Stečajni vjerovnik ovime ističe da bi postupanje po izreci pobijanog rješenja, odnosno pokretanje parnice radi utvrđenja dijela tražbine Stečajnoga vjerovnika u iznosu od 13.560.661,11 kn (trinaest milijuna petsto šezdeset tisuća šesto šezdeset jednu kunu i jedanaest lipa) dovelo do istodobnog vođenja dviju parnica temeljem identičnog zahtjeva s istim činjeničnim i pravnim osnovama, slijedom čega bi parnični sud po službenoj dužnosti bio dužan odbaciti novo-podnesenu tužbu, što bi sve zajedno uzrokovalo štetu Stečajnom vjerovniku i dodatne troškove radi pokretanja novoga postupka.

Prema stavu Stečajnog vjerovnika, na postojanje dvostruke litispendencije u slučaju podnošenja još jedne tužbe ne bi utjecala okolnost da je Visoki trgovački sud Republike Hrvatske u svom rješenju od dana 08.12.2016. godine pod poslovnim brojem PŽ-6892/2016 ukinuo rješenje ovoga suda od dana 05.09.2016. godine pod gornjim poslovnim brojem te predmet vratio na ponovni postupak, i to u dijelu kojim je Stečajni vjerovnik upućen pokrenuti parnicu protiv Stečajnog dužnika radi utvrđenja osporene tražbine u iznosu od 18.327.877,71 kn (osamnaest milijuna tristo dvadeset sedam tisuća osamsto sedamdeset sedam kuna i sedamdeset jednu lipu), a sve jer je navedena parnica već pokrenuta.

U tim u vezi je potrebno istaknuti da je Stečajni vjerovnik postupio po rješenju ovoga suda od dana 05.09.2016. godine te pokrenuo parnicu radi utvrđenja ukupnog iznosa osporene tražbine u za to ostavljenom roku, a sve iz razloga što žalba protiv istoga rješenja nema utjecaja na rok o upućivanju u parnicu sukladno članku 178. stavku 6. SZ-a.

DOKAZ:

Uvid u spis Trgovačkog suda u Splitu pod poslovnim brojem P-636/2016

Pravilnu odluku bi sud donio da je nakon utvrđenja da se tražbina Stečajnog vjerovnika u jednom dijelu/iznosu temeljni na ovršnim ispravama – dvjema zadužnicama ovjerenim kod javnog bilježnika u Solinu, Boška Jurišića, jedna pod brojem ovjere OV-5591/13 i izdana na iznos od 74.318,09 USD (sedamdeset četiri tisuće tristo osamnaest dolara i devet centi), a druga pod brojem ovjere OV-5593/13 i izdana na iznos od 557.543,24 EUR (petsto pedeset sedam tisuća petsto četrdeset tri eura i dvadeset četiri centa), u izreci pobijanog rješenja odlučio da se jedino stečajni upravitelj upućuje na pokretanje parnice kao osporavatelj tražbine Stečajnoga vjerovnika za iznos od 4.767.216,60 kn (četiri milijuna sedamsto šezdeset sedam tisuća dvjesto šesnaest kuna i šezdeset lipa) koja se temelji na ovršnoj ispravi.

Nastavno na takvu odluku ovoga suda, Stečajni vjerovnik bi zbog odsutnosti pravnoga interesa da za taj dio tražbine od 4.767.216,60 kn i dalje vodi parnicu, koju je pokrenuo nastavno na uputu iz rješenja od dana 05.09.2016. godine, djelomično povukao tužbeni zahtjev.

III. Stečajni vjerovnik ističe kako je i dio izreke pobijane točke I. koji se temelji na članku 179. SZ-a, i to da upućivanje Stečajnog dužnika podnijeti prijedlog za preuzimanje i nastavak parnice pokrenute prije otvaranja stečajnog postupka, ne pruža istome mogućnost da se izbjegne gore navedeni procesni problem. Naime, navedenom je odredbom propisano da ako je u vrijeme otvaranja stečajnog postupka već pokrenut parnični postupak o tražbini pred državnim ili arbitražnim sudom, postupak radi utvrđivanja tražbine nastaviti će se preuzimanjem te parnice, da prijedlog za nastavak parnice može staviti vjerovnik čija je tražbina osporena, u roku od 8 dana od primitka rješenja o upućivanju u parnicu te da ako vjerovnik osporene tražbine koji je upućen na parnicu ne predloži nastavak parnice u tom roku, smatrat će se da je odustao od prava na vođenje parnice.

Međutim, kako je već gore navedeno, takva parnica koje bi bila pokrenuta u vrijeme otvaranja stečajnog postupka ne postoji te istu Stečajni vjerovnik ne može preuzeti i nastaviti, već mora pokrenuti novu parnicu o stvari za koju je već pokrenuta parnica.

DOKAZ:

Nesporno

IV. S obzirom na sve navedeno, to se predlaže drugostupanjskom sudu da uvaži ovu žalbu te da preinači pobijano rješenje u točki I. i to na način da istu točku ukinu, odnosno podredno da istu točku preinači na način da uputi Stečajnog vjerovnika da za navedeni iznos nastavi parnicu koju je pokrenuo nakon otvaranja stečajnog postupka. Ako drugostupanjski sud ne bi usvojio ovaj prijedlog stečajnog vjerovnika, to se predlaže drugostupanjskom sudu ukinuti točki I. pobijanog rješenja te vratiti predmet na ponovno odlučivanje prvostupanjskom sudu.

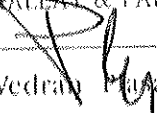
Stečajni vjerovnik ovime traži trošak sastava ove žalbe, i to:

ZAHTEV ZA NAKNADU TROŠKA	
VPS:	105.063.309,02 kn
broj bodova:	10.000
1. sastav žalbe prema OTbr. 7.1., 14.3. i 42.	
10000 b x 10,00 kuna	100.000,00 kuna
25% PDV-a	25.000,00 kuna
2. sudska pristojba	1.000,00 kuna
3. trošak slanja poštanskih pošiljki prema OTbr. 44	- kuna
4. trošak telefonskih usluga prema OTbr. 44	- kuna

5. trošak uredskog materijala	- kuna
6. trošak bankarskih usluga prema OTbr. 44	- kuna
7. trošak sudskog tumača za prevođenje	
ukupno - stranica X 200,00 kuna	- kuna
UKUPNO:	126.000,00 kuna

TECHCOM GmbH

kojeg zastupa:

 Odvjetničko društvo KATLAY & PARTNERI d.o.o.
 Vedran Plavaj, odvjetnik

ODVJETNIČKO DRUŠTVO KALLAY & PARTNERI, D.O.O.

DETALJI TRANSAKCIJE IB33040734

Podaci o transakciji

Referenca	IB33040734
Broj transakcije	O401700011578483
Status transakcije	Proveden
Datum i vrijeme pregleda	petak, 26.05.2017, 11:15:45

Platitelj

Naziv platitelja	ODVJETNIČKO DRUŠTVO KALLAY & PARTNERI, D.O.O.
Adresa platitelja	ILICA 1A/ III
Sjedište	10000 ZAGREB
Broj računa platitelja	HR5024840081103643624
Model i poziv na broj platitelja	HR 99

Primatelj

Naziv primatelja	DRŽAVNI PRORAČUN
Adresa primatelja	
Mjesto (sjedište primatelja)	Zagreb
IBAN ili broj računa primatelja	HR1210010051863000160
Model i poziv na broj primatelja	HR 64 5045-3506-452015
Šifra namjene	
Opis plaćanja	uplata pristojba žalba, Techcom GmbH vs. Adria Čelik d.o.o.

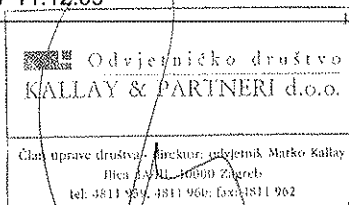
Republika Hrvatska
TRGOVAČKI SUD U SPLITU
SPLIT
IZ RUKE
30-05-2017
Preko pošte
Predano na poštu obližno prip. dne
POŠTA
Broj primatelja
Tiskovna
HN
POTH

Podaci o plaćanju

Datum plaćanja	26.05.2017.
Hitnost plaćanja	Ne
Iznos plaćanja	1.000,00 HRK

Autorizacija

Prvi potpis	TOKEN sno 0837276199 26.05.2017 11:12:09
-------------	--


Odvjetničko društvo
KALLAY & PARTNERI d.o.o.
Član uprave društva: direktor, odgovornik Marko Kallay
Ilica 1A/III, 10000 Zagreb
tel: 3811 959, 3811 960; fax: 3811 962

Datum: U Zagrebu, dana 14.09.2016. godine

TRGOVAČKI SUD U SPLITU
Sukoišanska 6
21 000 SPLIT

Na posl. broj:

Pravna stvar:

Tužitelj: TECHCOM GmbH sa sjedištem u Republici Njemačkoj, D-80636 München, Leonrodstrasse 58, (ranije: D-80809 München, Pommernstr. 13/13a), OIB: 23444430505, broj iz registra: HRB 100446, koje zastupaju odvjetnik Marko Kallay, odvjetnica Ivna Medić, odvjetnik Vedran Plasaž i odvjetnica Livija Sokol iz Odvjetničkog društva KALLAY & PARTNERI d.o.o. sa sjedištem u Zagrebu, Ilica 1A/III;

Tuženik: ADRIA ČELIK d.o.o. u stečaju sa sjedištem u Kaštel Sućurcu, Cesta dr. Franje Tuđmana 78, OIB: 34606600284, MBS: 080777902, MB: 2807823, žiro-račun IBAN/broj HR1125030071100102814 otvoren kod Sberbank d.d. sa sjedištem u Zagrebu, koje zastupa stečajni upravitelj Berislav Bušellć;

VPS: 105.063.309,02 kn
Radi: radi utvrđivanja osporene tražbine u stečaju
Naš broj: 00 16/0027 - 023
Predaja: preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom

TUŽBA

2X, punomoć, prilozi, pristojba

stečajnog vjerovnika

I. Ovim se obavještava sud da je tužitelj opunomoćio odvjetnika Marka Kallaya, odvjetnicu Ivnu Medić, odvjetnika Vedrana Plasaža i odvjetnicu Liviju Sokol iz Odvjetničkog društva KALLAY & PARTNERI d.o.o. sa sjedištem u Zagrebu, Ilica 1A/III, da zastupaju istoga u ovosudnom postupku, a sukladno izvorniku odvjetničke punomoći od dana 01.09.2016. godine koji se dostavlja u prilogu ove tužbe. S obzirom na navedeno, to se predlaže sudu da sva pismena ubuduće dostavlja izravno navedenim punomoćnicima.

DOKAZ: Izvornik odvjetničke punomoći od dana 01.09.2016. godine

II. Tužitelj je kao stečajni vjerovnik/razlučni vjerovnik prijavom od dana 14.12.2015. godine, a koju prijavu je pojasnio podneskom od dana 08.06.2016. godine, prijavio svoju tražbinu drugog višeg isplatnog reda stečajnom upravitelju u okviru stečajnog postupka koji se nad tuženikom, kao stečajnim dužnikom, provodi u ovosudnom postupku pod posl. brojem St-45/2015, i to na način da isti potražuje ukupan iznos od **105.063.309,02 kn** (slovima: sto pet milijuna šezdeset tri tisuće tristo devet kuna i dvije lipe).

DOKAZ: Preslika prijave tražbine od dana 14.12.2015. godine
Preslika podneska od dana 08.06.2016. godine
Uvid u ovosudni spis predmeta pod poslovnim brojem St-45/2015

III. Tužitelj je dana 07.09.2016. godine zaprimio ovosudno rješenje od dana 05.09.2016. godine, posl. broj St-45/2015, a kojim je rješenjem ad 1.A utvrđeno da je tražbina tužitelja kao stečajnog vjerovnika osporena u cijelosti, i to od strane stečajnog upravitelja. Nadalje, ad 1.C istoga rješenja tužitelj je kao stečajni vjerovnik upućen u roku od 8 (slovima: osam) dana od dana zaprimanja navedenog rješenja pokrenuti parnicu protiv stečajnog dužnika, ovdje tuženika, radi utvrđenja osporene tražbine u ukupnom iznosu od 105.063.309,02 kn (slovima: sto pet milijuna šezdeset tri tisuće tristo devet kuna i dvije lipe).

Imajući u vidu navedeno, to je tužitelj prisiljen u otvorenom zakonskom roku sukladno članku 178. Stečajnog zakona (N.N. 44/1996, 161/1998, 29/1999, 129/2000, 123/2003, 197/2003, 187/2004, 82/2006, 116/2010, 25/2012, 133/2012, 45/2013, 71/2015) (nadalje u tekstu: SZ) podnijeti ovu tužbu, a sve radi utvrđivanja postojanja na zakonu osnovane tražbine prema stečajnom dužniku iz točke II. iste tužbe.

DOKAZ: Preslika ovosudnog rješenja posl. br. St-45/2015 od dana 05.09.2016. godine
Uvid u ovosudni spis predmeta pod posl. br. St-45/2015

IV. Potraživanje tužitelja, koje je predmetom ovog postupka, sastoji se od dva dijela, označenih u prijavi od dana 14.12.2015. godine rednim brojevima I. i II., a sve kako je detaljno pojašnjeno u navedenom podnesku od dana 08.06.2016. godine,

Potraživanje pod rednim brojem I. u iznosu od 2.406.148,39 EUR (slovima: dva milijuna četrsto šest tisuća sto četrdeset osam eura i trideset devet centi) u kunskoj protuvrijednosti na dan otvaranja stečajnog postupka tužitelj je prijavio temeljem sljedeće dokumentacije, i to:

1. Izlaznih računa otvorenih stavaka Otpada za proizvodnju valjanjem u iznosu od 353.671,06 EUR;
2. Ugovora o tehničkom savjetovanju u iznosu od 76.270,23 EUR;
3. Ugovora o zakupu u iznosu od 15.850,00 EUR;
4. Ugovora o zakupu u iznosu od 83.082,27 EUR;
5. Ugovora o isporuci AIST softverskog programa u iznosu od 41.338,99 EUR;
6. Ugovora o pristupu dugu u iznosu od 657.076,22 EUR;
7. Ugovora o kreditu u iznosu od 805.451,84 EUR;
8. Kamata u iznosu od 373.407,78 EUR.

Nadalje, potraživanje pod rednim brojem II. u iznosu od 11.381.687,64 EUR (slovima: jedanaest milijuna tristo osamdeset jednu tisuću šesto osamdeset i sedam eura i šezdeset četiri centa) u kunskoj protuvrijednosti na dan otvaranja stečajnog postupka tužitelj je prijavio temeljem Ugovora o atipičnim tajnim udjelima tužitelja u društvu FE Magnetit d.o.o. od dana 01.06.2012. godine.

Dana 01.06.2012.godine zaključen je navedeni Ugovor o atipičnim tajnim udjelima, kojim ugovorom je tužitelj preuzeo obvezu uplatiti FE Magnetit d.o.o. iznos od 8.500.000,00 EUR, a koju obvezu je tužitelj u cijelosti ispunio. Nadalje, 1. Aneksom i 2. Aneksom istog ugovora tužitelj je preuzeo obvezu uplate daljnjih iznosa društvu FE Magnetit d.o.o., i to sve zajedno u ukupnom iznosu od 11.381.687,44 EUR, a koje obveze je tužitelj također u cijelosti ispunio.

Temeljem Ugovora o pripajanju od 24.03.2014. godine trgovačko društvo FE Magnetit d.o.o. pripojeno je tuženiku, a čime su na istoga prešla sva prava i obveze društva FE Magnetit d.o.o.

Radi osiguranja potraživanja tužitelja iz gore navedenog Ugovora parnične stranke su dana 12.11.2014. godine sklopile Sporazum o zasnivanju lebdećeg založnog prava, koji sporazum je solemniziran kod javnog bilježnika Marijana Jurića pod posl. brojem ovjere OV-12059/2014. Navedenim

sporazumom je u korist tužitelja, upravo radi osiguranja gore navedene tražbine iz Ugovora o atipičnim tajnim udjelima i pripadajućih aneksa, zasnovano založno pravo na predmetima zaloga specificiranim u istom sporazumu.

DOKAZ:

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 353.671,06 EUR od dana 17.11.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 55/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 2.406.148,39 EUR od dana 17.11.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 62/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 76.270,23 EUR od dana 17.11.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 56/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 2.175,50 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 33/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 8.618,56 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 34/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 673,49 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 35/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 3.784,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 36/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 3.610,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 37/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 2.978,50 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 38/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 8.245,74 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 39/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 3.372,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 40/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 7.238,17 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 41/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 26.515,27 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 42/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa po ugovoru broj 376-13-03935 na iznos od 9.059,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 43/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 83.082,27 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 58/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa broj 376133952-6267-05 na iznos od 18.372,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 48/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa broj 376133952-6503 na iznos od 18.372,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 49/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa broj 376133952-6571 na iznos od 18.372,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 50/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 41.338,99 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 59/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa broj AIST – 376144020-6441 na iznos od 41.338,99 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 53/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 805.451,84 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 54/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 373.407,78 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 61/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 657.076,22 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 60/15, u preslici

Ovjereni prijevod Ugovora i Aneksa uz ugovor o atipičnim tajnim udjelima od dana 15.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Vedrane Tomić Martinović, u preslici

2. Aneks uz Ugovor o atipičnim tajnim udjelima od dana 03.12.2013. godine, u preslici

Ovjereni prijevod računa broj 376133952-6635 na iznos od 18.372,00 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 51/15, u preslici

Ovjereni prijevod računa broj 376133952-6669 na iznos od 9.594,27 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 52/15, u preslici

Ovjereni prijevod popisa otvorenih stavki u iznosu od 41.338,99 EUR od dana 11.12.2015. godine stalnog sudskog tumača za njemački jezik Marine Tomaš, broj ovjere 51/15, u preslici

Sporazum o zasnivanju lebdećeg založnog prava od dana 12.11.2014. godine, solemniziran kod javnog bilježnika Marijana Jurića pod brojem ovjere OV-12059/2014, u preslici

Ugovor o atipičnim tajnim udjelima od dana 01.06.2012. godine, u preslici

Kartica dugovanja br. 376-14-4017 na iznos od 657.076,22 EUR

Izjava o pristupu dugu od dana 11.02.2015. godine br. 3 za iznos od 2.472,20 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 10.02.2015. godine br. 20-08-2014-97 za iznos od 6.000,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 30.01.2015. godine br. 20-08-2014-94 za iznos od 189.066,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 27.01.2015. godine br. 20-08-2014-90 za iznos od 900,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 21.01.2015. godine br. 20-08-2014-88 za iznos od 5.000,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 31.12.2014. godine br. 20-08-2014-85 za iznos od 10.000,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 29.12.2014. godine br. 20-08-2014-84 za iznos od 24.000,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 22.12.2014. godine br. 20-08-2014-82 za iznos od 5.000,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 04.12.2014. godine i dana 09.02.2015. godine br. 20-08-2014-73 za iznos od 6.226,40 EUR, u preslici

Dodatak sporazumu od dana 05.12.2014. godine br. 3 za iznos od 16.696,00 EUR, u preslici

Dodatak sporazumu od dana 23.01.2015. godine br. 5 za iznos od 25.170,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 17.02.2015. godine br. 20-08-2014-100 za iznos od 138.500,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 24.07.2015. godine br. 376-4017-15-45 za iznos od 1.364,64 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 08.06.2015. godine br. 376-4017-15-44 za iznos od 2.727,96 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 20.05.2015. godine br. 376-4017-15-43 za iznos od 6.321,50 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 20.05.2015. godine br. 376-4017-15-43 za iznos od 6.321,50 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 28.08.2015. godine br. 376-4017-15-48 za iznos od 3.872,66 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 12.05.2015. godine br. 376-4017-15-42 za iznos od 9.786,32 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 30.09.2015. godine br. 376-4017-15-49 za iznos od 4.504,02 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 14.09.2015. godine br. 376-4017-15-47 za iznos od 5.819,27 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 14.07.2015. godine br. 376-4017-15-46 za iznos od 2.849,20 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 15.04.2015. godine br. 376-4017-15-41 za iznos od 5.000,80 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 02.04.2015. godine br. 376-4017-15-39 za iznos od 936,24 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 10.03.2015. godine br. 376-4017-15-38 za iznos od 2.120,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 08.04.2015. godine br. 376-4017-15-40 za iznos od 3.180,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 24.03.2015. godine br. 6 za iznos od 23.217,32 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 02.04.2015. godine br. 7 za iznos od 1.889,17 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 23.03.2015. godine br. 5 za iznos od 12.355,32 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 19.03.2015. godine br. 4 za iznos od 1.400,00 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 04.11.2015. godine br. 376-4017-15-51 za iznos od 936,24 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 10.11.2015. godine br. 376-4017-15-53 za iznos od 1.577,65 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana godine br. za iznos od EUR, u preslici

Sporazum pristupanju dugu od dana 31.11.2015. godine br. 376-4017-15-54 za iznos od 20.875,74 EUR, u preslici

Ugovor o ustupu tražbine od dana 18.02.2015. godine br. 376-4017-15-37 za iznos od 499.767,23 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu od dana 16.12.2014. godine br. 8 za iznos od 3.235,26 EUR, u preslici

Izjava o pristupu dugu br. 376-4017-15-50 za iznos od 52.380,48 EUR, u preslici

Ugovor br. 376-13-03935-1 o pružanju usluga od dana 01.12.2012. godine zajedno s karticom dugovanja na iznos od 76.270,23 EUR, u preslici

Ugovor br. 376-12-04020 o isporuci AIST softverskog programa zajedno s karticom dugovanja na iznos od 41.338,99 EUR, u preslici

Ugovor o najmu od dana 01.08.2013. godine, aneksom I ugovoru o najmu od dana 31.07.2014. godine br. 376-13-03952 zajedno s karticom dugovanja na iznos od 83.082,27 EUR, u preslici

Ugovor o zakupu od dana 01.08.2013. godine, aneksom I ugovoru o zakupu od dana 31.07.2014. godine br. 376-13-03951 zajedno s karticom dugovanja na iznos od 15.850,00 EUR, u preslici

Knjigovodstveno – financijsko vještačenje

Saslušanje stranaka

Po potrebi drugi dokazi

V. U odnosu na rješenje stečajnog suda posl. br. St-45/2015 od dana 05.09.2016. godine, ističe se da iz istog rješenja proizlazi da se razlozi osporavanja tražbine tužitelja, iznijeti od strane stečajnog upravitelja i prihvaćeni od strane suda, sastoje u tome da je isti utvrdio da se na temelju dokumentacije priložene uz prijavu tražbina ista ne može priznati odnosno da iz te dokumentacije ne proizlazi utemeljenost tužiteljeve tražbine. Navedeni razlozi su paušalni i ničime potkrijepljeni, budući da je tužitelj uz prijavu tražbine dostavio dokumentaciju iz koje jasno proizlazi i osnova i visina same tražbine, te prijavu i dostavljenu dokumentaciju dodatno pojasnio podneskom od dana 08.06.2016. godine. Analizom obrazloženja rješenja posl. br. St-45/2015 od dana 05.09.2016. godine uopće se ne može razlučiti iz kojih razloga stečajni upravitelj i sud smatraju da ista dokumentacija nije dovoljna za priznavanje tražbine tužitelja u cijelosti, pa je tužitelj, dijelom i iz navedenih razloga, podnio žalbu protiv citiranog rješenja stečajnog suda posl. br. St-45/2015 od dana 05.09.2016. godine, o kojoj žalbi do dana podnošenja ove tužbe drugostupanjski sud još nije donio odluku.

DOKAZ: Uvid u presliku rješenja posl. br. St-45/2015 od dana 05.09.2016. godine
Uvid u presliku prijave tražbine od dana 14.12.2015. godine
Uvid u presliku podneska od dana 08.06.2016. godine
Uvid u ovosudni spis predmeta pod posl. br. St-45/2015

VI. Tužitelj ovime posebno ističe da je potraživanje istoga iz Ugovora o atipičnim tajnim udjelima osigurano ovršnom ispravom, i to upravo navedenim Sporazumom. Naime, imajući u vidu odredbu članka 5. Sporazuma, isti evidentno predstavlja ovršnu ispravu za iznos od 12.400.000,00 EUR, a kojim iznosom je u cijelosti pokrivena u stečajnom postupku prijavljena tražbina tužitelja.

Osim toga, tužitelj je na skupštini vjerovnika održanoj dana 14.06.2016. godine predao u spis predmeta posl. br. St-45/2015 i dvije zadužnice, i to zadužnicu od dana 31.07.2013. godine na iznos od 74.318,09 USD, pod brojem ovjere OV-5591/13 i zadužnicu od dana 31.07.2013. godine na iznos od 557.543,24 EUR, pod brojem ovjere OV-5593/13, a koje su zadužnice potvrđene od strane javnog bilježnika Boška Jurišića sa sjedištem u Solinu, Kralja Zvonimira 85.

DOKAZ: Preslika zadužnice posl. br. OV-5591/13, od dana 31.07.2013. godine
Preslika zadužnice posl. br. OV-5593/13, od dana 31.07.2013. godine
Uvid u ovosudni spis predmeta pod posl. br. St-45/2015

VII. Slijedom svega navedenog, tužitelj predlaže sudu temeljem članka 178. SZ-a, kao i članaka 129., 325. i 335. Zakona o parničnom postupku (N.N. 53/1991, 91/1992, 112/1999, 129/2000, 88/2001, 117/2003, 88/2005, 2/2007, 96/2008, 84/2008, 123/2008, 57/2011, 25/2013, 89/2014) nakon provedenog postupka donijeti i objaviti sljedeću

PRESUDU

I. Utvrđuje se osnovanom tražbina drugog višeg isplatnog reda stečajnog vjerovnika, i to trgovačkog društva **TECHCOM GmbH** sa sjedištem u Republici Njemačkoj, D-80636 München, Leonrodstrasse 58, (ranije: D-80809 München, Pommernstr. 13/13a), OIB: 23444430505, broj iz

registra: HRB 100446, prema tuženiku, kao stečajnom dužniku, i to trgovačkom društvu **ADRIA ČELIK d.o.o. u stečaju** sa sjedištem u Kaštel Sućurcu, Cesta dr. Franje Tuđmana 78, OIB: 34606600284, MBS: 080777902, MB: 2807823, i to u iznosu od 105.063.309,02 kn (slovima: sto pet milijuna šezdeset tri tisuće tristo devet kuna i dvije lipe).

II. Nalaže se tuženiku naknaditi tužitelju trošak ovog postupka, a sve zajedno s pripadajućim zakonskim zateznim kamatama prema stopi koja se određuje za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, tekućim od dana donošenja prvostupanjske presude pa sve do isplate, u roku od 15 (slovima: petnaest) dana pod prijetnjom ovrhe.

Tužitelj traži naknadu troška:

ZAHTEJ ZA NAKNADU TROŠKA	
VPB	105.023.351,87 kn
broj bodova	10000
1. sastav podneska prema OTbr. 7.1.14.3.1.43	
10000 kn x 10,00 kuna	100.000,00 kuna
25% PDV-a	25.000,00 kuna
2. auditski pristup	5.000,00 kuna
3. trošak slanja poslovnih podataka prema OTbr. 44	= kuna
4. trošak telefonskih usluga prema OTbr. 44	= kuna
5. trošak uređajskog materijala	= kuna
6. trošak bankarskih usluga prema OTbr. 44	= kuna
7. trošak auditskog bunara za prevođenje	= kuna
ukupno = stranica x 200,00 kuna	= kuna
UKUPNO:	130.000,00 kuna

TECHCOM GmbH
koje zastupa:

 **Odvjetničko društvo**
KALLAY & PARTNERI d.o.o.

Vedran Planač, odvjetnik